



Swing 2355

D Aufbau- und Gebrauchsanleitung für **Art.-Nr. 2355**

Wichtig !

Nehmen Sie sich zum Aufbau genügend Zeit und lesen Sie bitte die Anleitung genau durch.

Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

GB Instructions for assembly and use for **Art. No. 2355**

Important !

Please devote enough time to the assembly reading the instructions carefully.

Please keep for further reference.

F Instructions de montage et d'emploi pour **article n° 2355**

Important !

Prenez votre temps pour le montage et lisez les instructions en détail.

A conserver pour une consultation ultérieure.

NL Montage- en gebruiksaanwijzing voor **art. nr. 2355**

Belangrijk !

Neemt u voor de montage voldoende tijd en lees de handleiding goed door.

Bewaar voor latere raadpleging.

I Istruzioni di montaggio e uso per **l'art. n° 2355**

Importante !

Prendete Vi abbastanza tempo per leggere le istruzioni con la dovuta accuratezza.

Conservate questa descrizione per poter far riferimento ad essa in un secondo momento.

DK Installations- og brugsanvisning for **art.-nr. 2355**

Vigtigt !

Skal opbevares til senere brug. Cifrene angiver monteringsrækkefølgen.

Monteringen bør foretages i ro og fred.

E Instrucciones de uso y de montaje para **Art. -Núm. 2355**

Importante !

Tómese el tiempo necesario para montar el parque y lea con atención las instrucciones completas.

Guárdelas para poder leerlas posteriormente en caso necesario.

H Összeszerelési és használati útmutató következő **cikkszámhoz: 2355**

Fontos !

Szánjon elegendő időt a járka összeszerelésére és kérjük, pontosan olvassa el a leírást.

Jövőbeni tájékoztatóhoz kérjük, a leírást őrizze meg.



D Achtung !

Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt ! So schützen Sie es vor Unfällen.

Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn ihr Kind alleine aufrecht sitzen kann.

Der Hochstuhl darf nicht benutzt werden, wenn nicht alle Bauteile sachgemäß angebracht und eingestellt sind.

Bitte ständig auf festen Sitz der Schrauben achten! Bei Bedarf Schrauben nachziehen.

Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn Teile fehlen oder zerbrochen sind.

Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.

Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw. in unmittelbare Umgebung des Hochstuhles sind eine Gefahr.

Zur Reinigung bitte nur warmes Wasser verwenden !

GB Caution !

Do not leave your child unattended. This is how to prevent accidents.

This product must always be used with an approved safety harness attached to the safety harness points on the high chair.

Do not use the high chair until your child is able to sit up straight on its own.

The high chair may not be used unless all components are properly assembled and adjusted.

Please check regularly that no screws have worked loose ! Retighten the screws, if necessary.

The product must not be used if any parts are missing or broken.

Only use spare parts supplied by the manufacturer.

Open fires or other strong sources of heat in the immediate vicinity of the high chair, such as electrical radiators, gas ovens etc., are a hazard.

This high chair must always be used on a flat surface.

All additional hazards such as electrical flexes should be kept out of reach of the child.

For cleaning use warm water only !

F Attention !

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance! Vous le protégerez ainsi des accidents.

N'utilisez la chaise haute que lorsque votre enfant est capable de se tenir assis tout seul.

Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments n'ont pas été montés et ajustés en bonne et due forme.

Veillez toujours faire attention à ce que les vis soient bien serrées! En cas de besoin, resserrez les.

Il est interdit d'utiliser le produit en présence de pièces manquantes ou brisées.

N'utiliser que des pièces de rechange livrées par le fabricant.

Un feu nu ou d'autres sources de chaleur telles que les radiateurs électriques, les fourneaux chauffés etc. placés à proximité de la chaise haute présentent de grands dangers.

Utilisez uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage !

Conforme aux exigences de sécurité.

NL Let op !

Laat Uw kind nooit zonder toezicht! Zo behoedt U Uw kind voor ongevallen.

Gebruik de kinderstoel pas indien Uw kind zonder hulp rechtop kan zitten.

U mag de kinderstoel enkel in gebruik nemen indien alle onderdelen op de juiste wijze vastgemaakt en ingesteld werden.

Gelieve steeds na te gaan, of de schroeven nog stevig genoeg vastzitten! Draai de schroeven indien nodig opnieuw vast.

Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Er mogen alleen onderdelen gebruikt worden die door de fabrikant geleverd worden.

Open vuur en andere hittebronnen zoals verwarmingsradiatoren, gaskachels, enz. in de onmiddellijke nabijheid van de kinderstoel zijn gevaarlijk.

Bij schoonmaken alleen warm water gebruiken !

I Attenzione !

Per evitare il rischio di incidenti si raccomanda di non lasciare mai il bambino incustodito!

Adoperare il seggiolone solo quanto il bambino è in grado di stare seduto.

Non utilizzare il seggiolone se gli elementi non sono tutti montati e regolati correttamente.

Accertarsi di continuo che tutte le viti siano ben serrate! Stringerle se necessario.

Non utilizzare il seggiolone se alcuni suoi elementi mancano o sono difettosi.

Nel caso in cui alcuni pezzi dovessero risultare mancanti o rotti, il prodotto non deve essere usato.

Tenere il seggiolone a debita distanza da fiamme libere o altre fonti di calor vivo, quali ad es. stufe elettriche, a gas, ecc.

Per la pulizia utilizzare soltanto acqua tiepida !

DK Bemærk !

Beskyt barnet mod uheld ved at holde øje med det hele tiden!

Tag først højstolen i brug, når barnet kan sidde alene.

Kontrollér at skruerne sidder som de skal, og stram dem efter behov ! På den måde mindskes risikoen for, at dit barn kommer til skade.

Produktet må ikke benyttes, hvis nogle af delene mangler eller er gået i stykker.

Benyt kun reservedele, der leveres af producenten.

Åben ild eller andre kraftige varmekilder som f.eks. elektriske varmeapparater, gasovne osv. udgør en fare i produktets umiddelbare nærhed.

Må kun rengøres med varmt vand !

E Atención !

Para evitar accidentes, su hijo no debería sentarse en la silla sin la presencia de un adulto.

Utilice la trona sólo cuando su hijo ya puede sentarse recto sin ayuda.

No utilice la trona sin asegurarse de que todas las piezas estén correctamente montadas.

Verifique que todos los tornillos estén siempre bien atornillados y si no, fjelos bien.

El producto no podrá ser usado en caso de que falte alguna pieza o haya alguna pieza defectuosa.

Utilice sólo piezas de recambio originales del fabricante.

Para evitar peligros, no tenga fuego encendido u otras fuentes de calor como radiadores eléctricos, estufas de gas, etc. cerca de la trona.

Utilice sólo agua caliente para la limpieza de la trona.

H Figyelem !

Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül, így óvhatja a balesetekőt!

Az etetőszékét csak akkor kezdje el használni, ha gyermeke már önállóan képes ülni.

Kérjük, mindig ügyeljen arra, hogy a csavarok szorosak legyenek! Szükség esetén a csavarokat meg kell húzni. Ezzel csökkentheti gyermeke sérülésének kockázatát.



A termék nem használható, ha részei hiányoznak vagy törtek.




Csak a gyártó által szállított pótalkatrészek alkalmazhatók.


A termék ne állítsa fel nyílt tűz, vagy egyéb erős hőforrás - mint elektromos hőszugárzó, gázkályha, stb. - közvetlen közelében, mivel azok veszélyt képeznek.




Kérjük, tisztításhoz csak meleg vizet használjon !

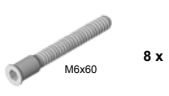


Den Artikel bei der Montage auf ebene, glatter Fläche stellen.
Place the product on a flat, smooth surface during assembly.
Pour le montage, posez l'article sur une surface plane et lisse.
Het artikel bij de montage op een effen, glad oppervlak zetten.
Durante il montaggio collocare l'articolo su una superficie piana e liscia.
Stil ved monteringen artiklen på en plan, glat flade.
Durante el montaje, colocar el artículo sobre una superficie plana y lisa.
A terméket szerelés közben sima, egyenes felületre tessezk.

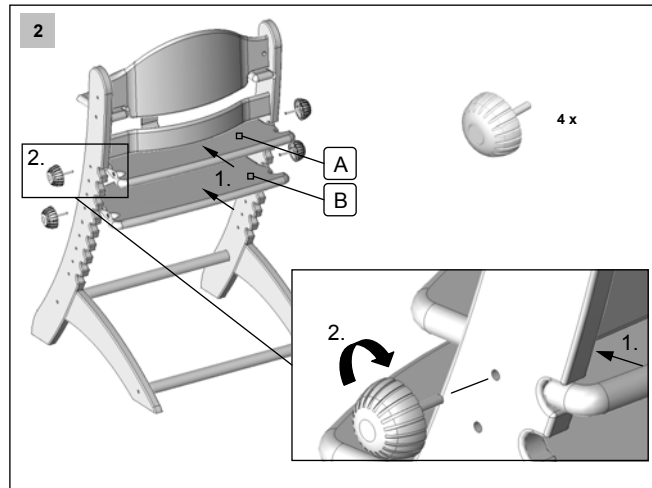
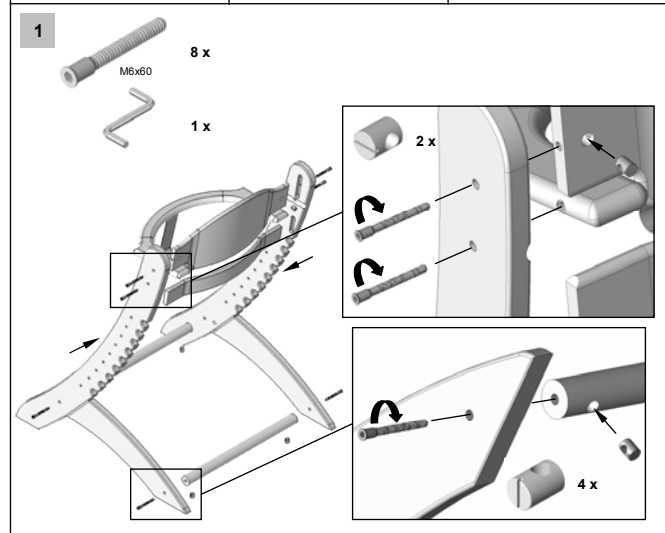
Teilleiste List of parts as illustrated Liste de pièces comme illustrée Onderdelenlijst Listino pezzi Indhold Lista de piezas Alkotóelemek jegyzéke	 4 x Art. Nr. 204500031
	 2 x Art. Nr. 204500148

 1 x Art. Nr. Y032300065	 1 x Art. Nr. Y032300066	 1 x Art. Nr. Y033100013
---	--	--

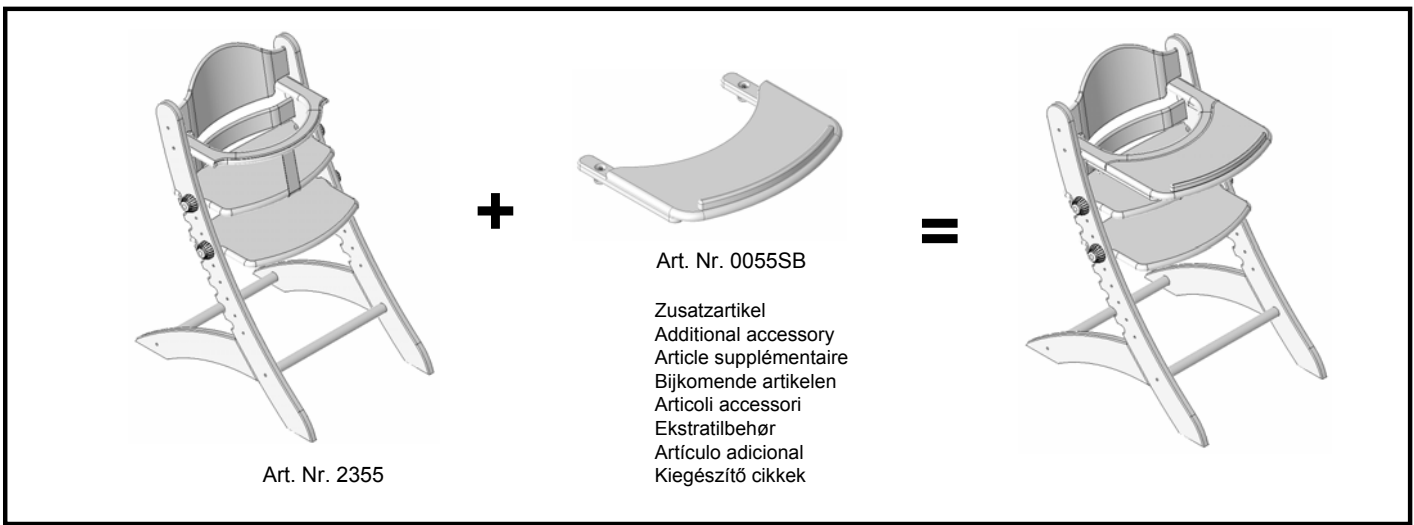
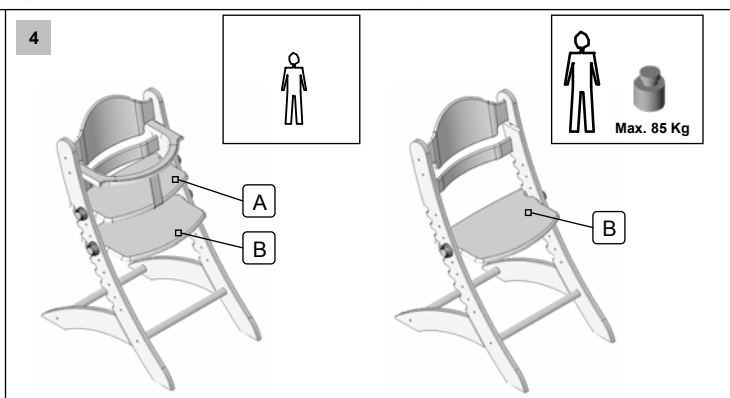
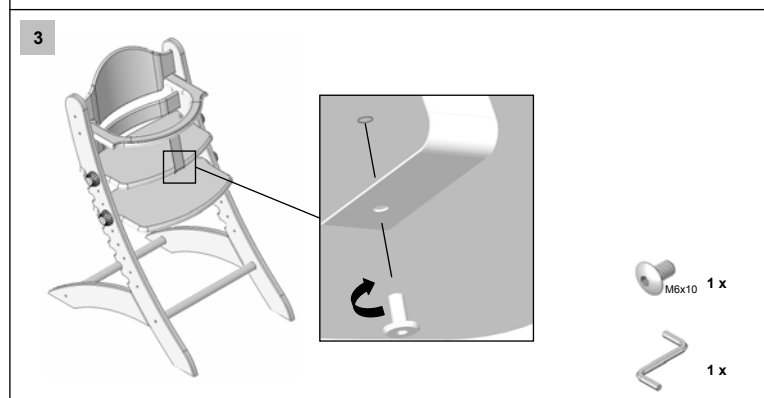
 1 x Art. Nr. Y033100014	 1 x A Art. Nr. Y032300063	 1 x B Art. Nr. Y032300064
---	---	---

 1 x Art. Nr. Z032300091	 2 x Art. Nr. Y032300067	 4 x Art. Nr. 205010551
---	--	---

 8 x Art. Nr. 204840022	 1 x Art. Nr. 204840021	 1 x Art. Nr. 204870002
--	---	---



- (D)** Den Stuhl entsprechend der Größe Ihres Kindes einstellen, so dass Fuß, Oberschenkel und Unterarm flach aufliegen. Ihr Kind sollte ca. 1/2 Jahr alt sein und schon alleine aufrecht sitzen können. Bis zu einem Alter von 2 Jahren den Hochstuhl nur mit Schrittgurt verwenden.
- (GB)** Adjust the chair to suit the size of your child, so that foot, thigh and lower arm are aligned. Your child should be about 6 months old and able to sit upright without assistance. Up the age of 2, the highchair should be used with the safety belt.
- (F)** Régler la chaise conformément à la taille de votre enfant de sorte que ses pieds, ses cuisses et ses avant-bras reposent à plat. Votre enfant devrait avoir environ 1/2 ans et pouvoir s'asseoir en position droite tout seul. N'utiliser la chaise haute jusqu'à un âge de 2 ans qu'avec une sangle sous-pelvienne.
- (NL)** De stoel overeenkomstig de grootte van uw kind instellen, zodat de voeten, de dijbenen en de onderarmen vlak rusten. Uw kind moet ca. 1/2 jaar oud zijn en reeds alleen rechtop kunnen zitten. Gebruik de kinderstoel tot bij de leeftijd van 2 jaar alleen met de kruisgordel.
- (I)** Regolare il seggiolone secondo la statura del bambino in modo che piede, coscia e avambraccio poggino in piano. Il bambino dovrebbe avere ca. 6 mesi e poter stare seduto eretto da solo. Fino ad un'età di 2 anni, usare il seggiolone solo con la cintura ventrale.
- (DK)** Stolen indstilles passende således til barnets størrelse, at fod, lår og underarm hviler jævnt på underlaget. Barnet bør være ca. 1/2 år og skal kunne sidde oprejst af egen kraft. Indtil en alder på 2 år må den høje barnestol kun anvendes med skridtsele.
- (E)** Ajustar la silla según la talla del niño, de forma que los pies, las piernas y el antebrazo estén apoyados planos. El niño debería tener ya una edad aprox. de ½ año y poder sentarse solo y recto. Hasta una edad de 2 años, la trona solamente debe utilizarse con la correa de seguridad.
- (H)** A széket állítsa be a gyermek méretére úgy, hogy a lába, a combja és az alsókarja teljes felületével felfeküdjön. A gyermek már legalább kb. fél éves korú legyen, és magától tudjon egyenesen ülni. 2 éves korig az ételészékét csak a két láb közötti biztosító pánttal használja.



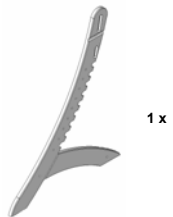
Osaluettelo
Seznam elementov
Popis dijelova
Delliste
Wykaz części
Seznam součástí
Lista de peças
Parça listesi



Art. Nr. 204500031



Art. Nr. 204500148



Art. Nr. Y032300065



Art. Nr. Y032300066



Art. Nr. Y033100013



Art. Nr. Y033100014



Art. Nr. Y032300063



Art. Nr. Y032300064



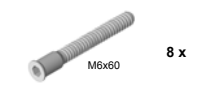
Art. Nr. Z032300091



Art. Nr. Y032300067



Art. Nr. 205010551



Art. Nr. 204840022



Art. Nr. 204840021

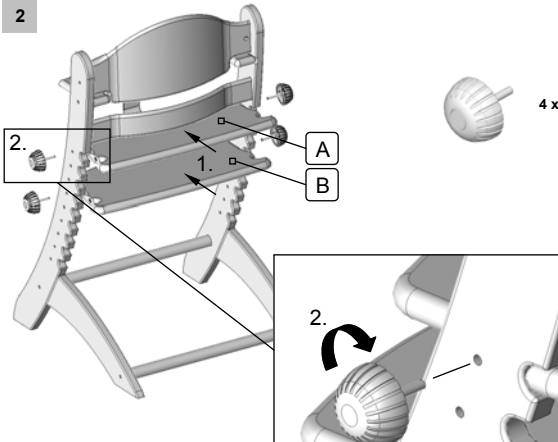
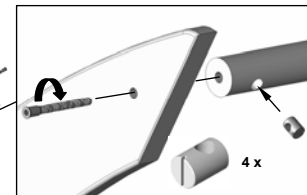
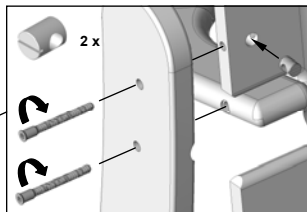


Art. Nr. 204870002

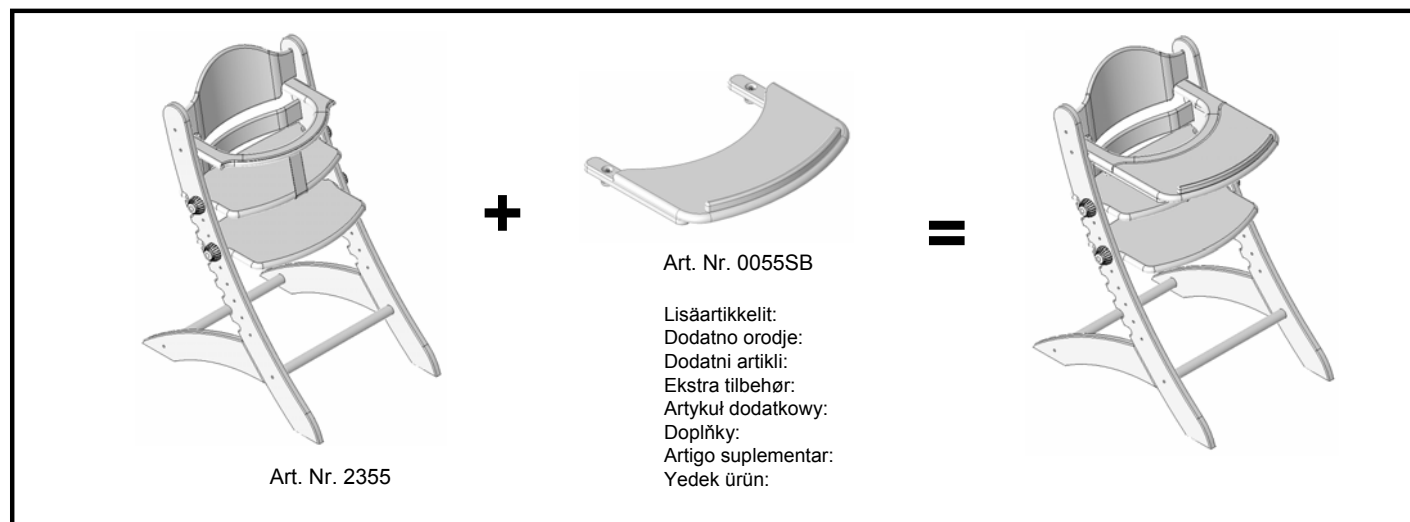
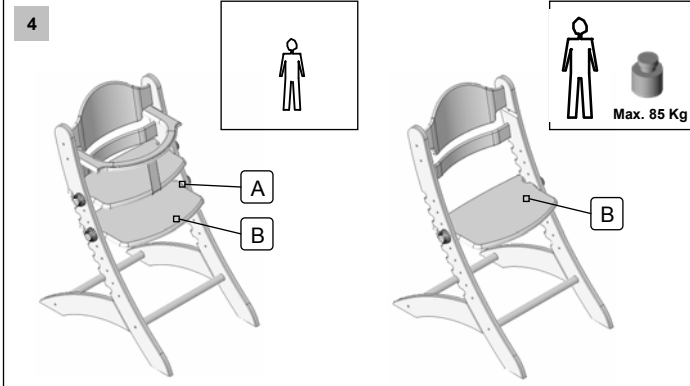
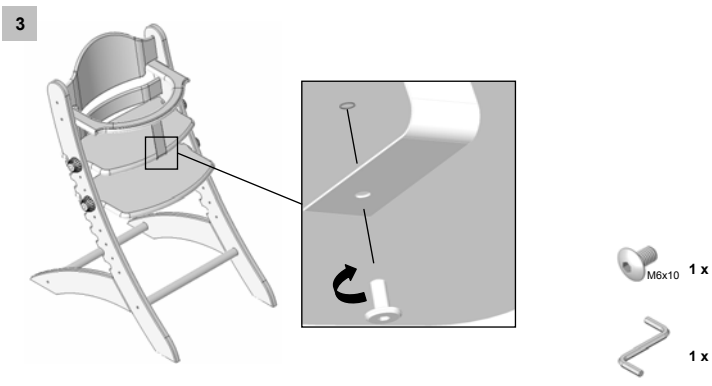


8 x

1 x



- (FIN)** Säädä tuoli lapsen koon mukaan siten, että lapsen jalat, reidet ja kyynärvarret lepäävät hyvässä asennossa tuolin vastaavilla osilla. Lapsen tulisi olla noin 1/2 vuoden ikäinen ja osata istua itsenäisesti. Kahden vuoden ikään saakka syöttötuolia saa käyttää vain haarahihnan kanssa.
- (SLO)** Stoliček priredite otrokovi velikosti tako, da bodo stopala, stegenici in podlahti udobno ležali na stolu. Za stol je primeren otrok šele od približno 1/2 leta starosti, tako da že sam vzravnano sedi. Do starosti 2 let se mora uporabljati visoki otroški stol obvezno skupaj s T- opasnico.
- (HR)** Stolac podesite prema visini djeteta, tako da stopala, natkoljenice i podlaktice naliježu ravno. Dijete mora imati oko 1/2 godine i mora moći samostalno uspravno sjediti. Do uzrasta djeteta od 2 godine stolac koristite isključivo s pojasom.
- (N)** Stolen instilles i henhold til størrelsen til barnet, slik at foten, leggen og underarmen ligger plant og flat på den. Barnet bør være minst ca. 1/2 år gammelt og kunne sitte oppreist alene. Inntil en alder på 2 år må denne høye barne stolen kun brukes med skrittsele.
- (PL)** Ustawić krzeselko odpowiednio do wzrostu dziecka, tak żeby stopa, udo i przedramię leżały płasko. Dziecko powinno być w wieku ok. 1/2 roku i bez udzielenia pomocy prawidłowo siedzieć. Do wieku 2 lat stosować krzeselko wysokie tylko z szelkami bezpieczeństwa.
- (CZ)** Židli nastavit podle velikosti Vašeho dítěte tak, aby chodidlo, stehno a předloktí ležely na plocho. Vašemu dítěti by mělo být asi půl roku a mělo by již umět samo vzpřímeně sedět. Do věku 2 roků používejte vysokou židli jen s popruhem na chození.
- (P)** Ajuste a cadeira de acordo com o tamanho do seu filho, de maneira que os pés, as pernas e os antebraços encostem-se planamente. O seu filho deve ter a idade de cerca de ½ ano e ser capaz de sentar-se sozinho. Até a idade de 2 anos, a cadeira alta só deverá ser usada com o cinto tipo suspensório.
- (TR)** Sandalyeyi çocuğunuzun boyuna uygun olarak ayarlayınız, buna göre ayak, uyluk ve önkol üstünde düz durmalıdır. Çocuğunuz yakl. ½ yaşında olmalıdır ve kendi kendine dik oturabilmelidir. Çocuk sandalyesini 2 yaşına kadar sadece adım/hareket kemeri ile birlikte kullanınız.





Swing 2355

RU Инструкция по монтажу и эксплуатации для Артикула 2355

Важно!

Запланируйте достаточное количество времени на сборку и внимательно прочтите инструкцию.

Сохраните инструкцию для дальнейших консультаций.



RU Внимание!

Не оставляйте ребенка без присмотра! Так Вы уберете его от несчастных случаев.

Начинайте использовать высокий стул для кормления, когда Ваш ребенок научится самостоятельно сидеть вертикально.

Использование стула запрещено, если не все детали закреплены и отрегулированы должным образом.

Постоянно следите за жесткостью винтовых соединений! При необходимости подтяните винты.



Использование изделия запрещено, если не хватает деталей или они неисправны.




Разрешается использовать только поставляемые изготовителем запасные части.




Открытый огонь или другие сильные источники тепла, как электрические радиаторы, газовые печи и т.д., в непосредственной близости стула представляют собой опасность.




Для чистки использовать только теплую воду!

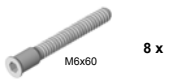


Для сборки поставить изделие на плоскую, гладкую поверхность.

Перечень деталей	 4 x Art. Nr. 204500031
	 2 x Art. Nr. 204500148

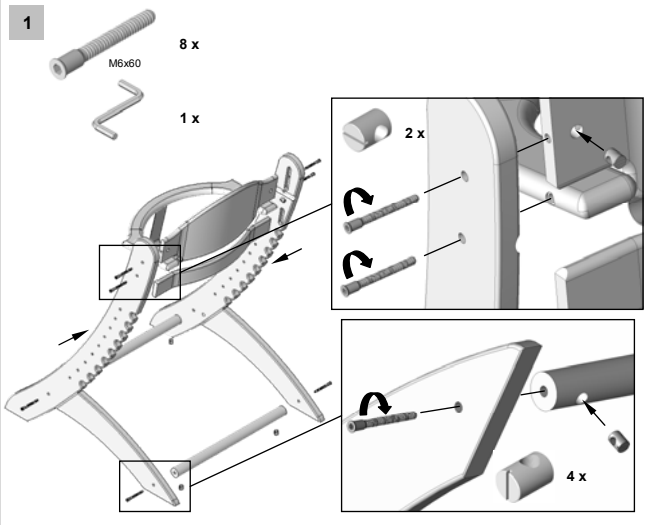
 1 x Art. Nr. Y032300065	 1 x Art. Nr. Y032300066	 1 x Art. Nr. Y033100013
---	--	--

 1 x Art. Nr. Y033100014	 1 x A Art. Nr. Y032300063	 1 x B Art. Nr. Y032300064
---	---	---

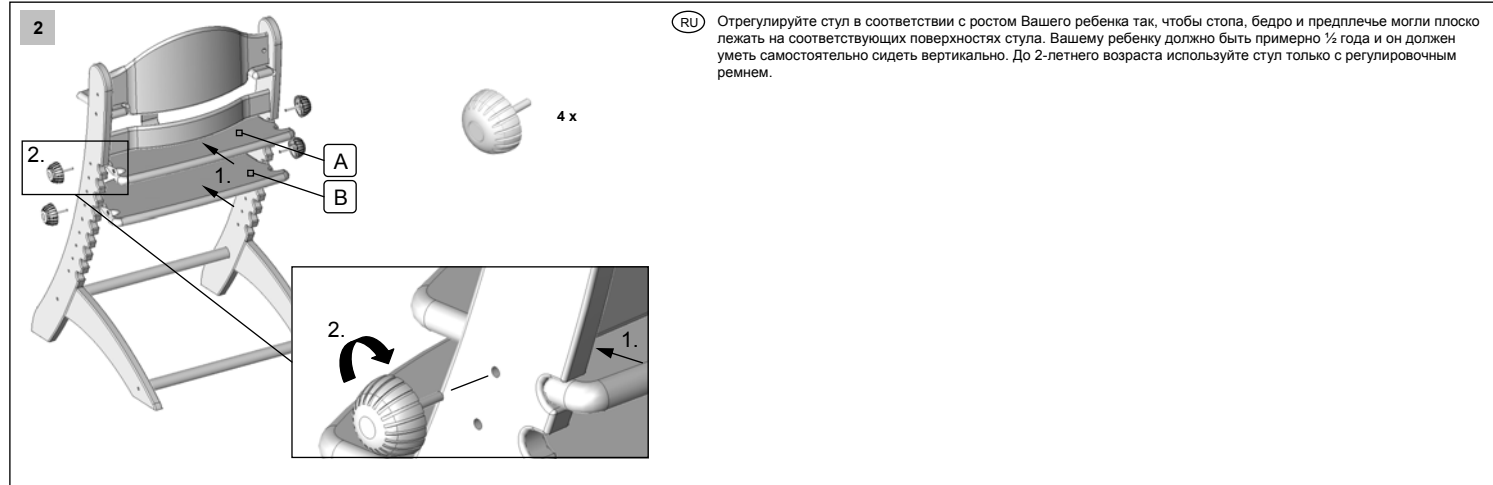
 1 x Art. Nr. Z032300091	 2 x Art. Nr. Y032300067	 4 x Art. Nr. 205010551
---	--	---

 8 x Art. Nr. 204840022	 1 x Art. Nr. 204840021	 1 x Art. Nr. 204870002
--	---	---

1

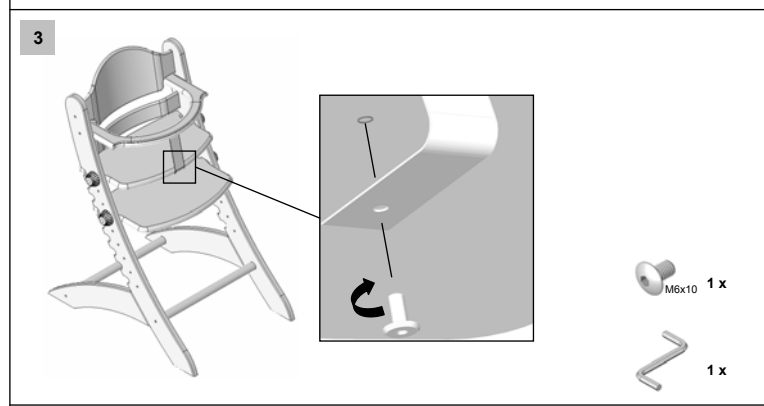


2

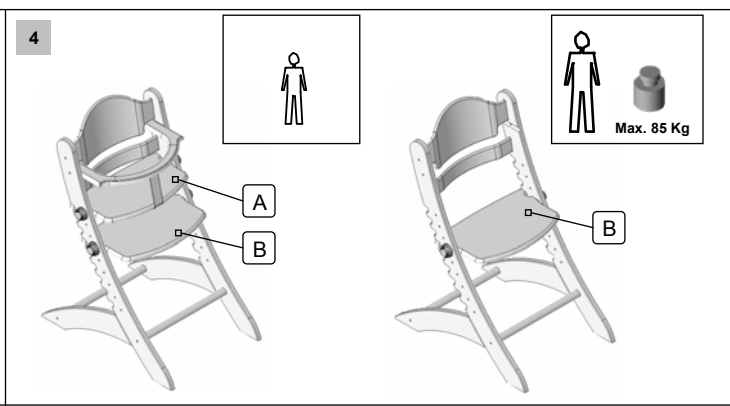


(RU) Отрегулируйте стул в соответствии с ростом Вашего ребенка так, чтобы стопа, бедро и предплечье могли плоско лежать на соответствующих поверхностях стула. Вашему ребенку должно быть примерно ½ года и он должен уметь самостоятельно сидеть вертикально. До 2-летнего возраста используйте стул только с регулировочным ремнем.

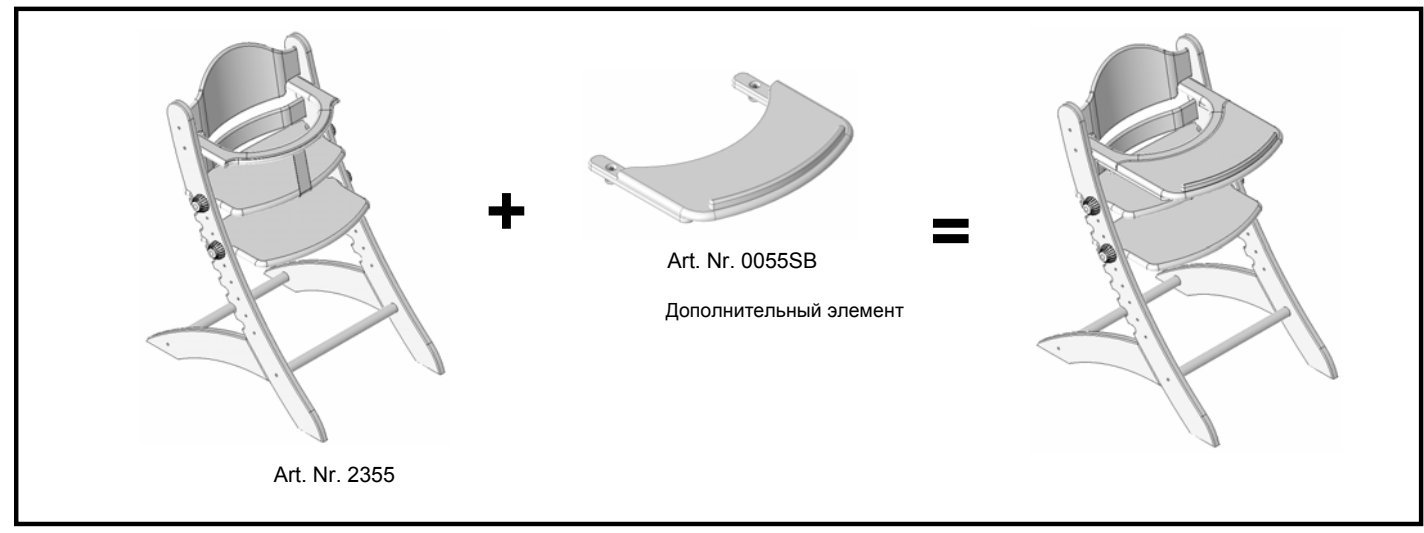
3



4



Max. 85 Kg



Art. Nr. 2355

Art. Nr. 0055SB
Дополнительный элемент